Memorial Sloan Kettering Cancer Center

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

Проведение операции в MSK Monmouth

Эта информация поможет вам понять, чего следует ожидать до и после операции в MSK Monmouth.

Прочитайте эту статью перед операцией. Используйте ее в день операции, чтобы знать, что нужно делать и чего стоит ожидать. Также не забудьте просмотреть обучающие материалы, полученные от медсестры/медбрата.

О клинике MSK Monmouth

Клиника MSK Monmouth — это центр амбулаторного и хирургического лечения. Ваше лечение будет подобрано с учетом ваших особенностей и типа операции. Мы расскажем вам, чего стоит ожидать на каждом этапе.

Дополнительная информация о клинике MSK Monmouth доступна по ссылке msk.org/monmouth. Если у вас есть общие вопросы о центре MSK, например, о медицинском страховании, перейдите по ссылке msk.org.



Время от времени мы обновляем наши правила посещения, чтобы обеспечить безопасность и здоровье пациентов и персонала. Для получения наиболее актуальной информации перейдите по ссылке www.msk.org/visit.

Перед операцией

Ваша лечащая команда даст вам указания по подготовке к операции. Крайне важно соблюдать эти указания. Без их соблюдения операция или

процедура может быть отложена.

Для получения дополнительной информации о том, что делать перед операцией, ознакомьтесь с материалом *Подготовка к операции* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/getting-ready-surgery).

Спросите, нужно ли воздержаться от приема пищи (ничего не есть и не пить)

Во время операции вам могут ввести седативные лекарства или анестезию (лекарство, под действием которого вы заснете). В этом случае **вам нельзя ни есть, ни пить за некоторое время до операции.** Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с материалом *Подготовка к операции* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/getting-ready-surgery).

Если вы принимаете препарат GLP-1, перед операцией вам необходимо соблюдать специальные рекомендации по приему пищи и напитков. Как минимум за 24 часа (1 день) до операции вам нужно соблюдать нулевую лечебную диету. Специалисты вашей лечащей команды скажут вам, что делать. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с материалом *Употребление пищи и напитков перед операцией или процедурой при приеме лекарств GLP-1* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/eating-and-drinking-before-your-surgery-or-procedure-when-taking-glp-1-medicines).

Соблюдайте указания медицинского сотрудника относительно того, когда следует прекратить прием пищи и напитков перед операцией.

Спросите о ваших лекарствах

Расскажите своему медицинскому сотруднику обо всех принимаемых вами лекарствах, включая рецептурные и безрецептурные препараты, пластыри и мази.

Возможно, перед операцией вам придется прекратить прием некоторых лекарств. Другие лекарства важно принимать по графику даже во время лечения. Некоторые лекарства, например лекарства GLP-1, могут повлиять

на время, когда следует прекратить прием пищи и напитков перед операцией.

Соблюдайте указания вашего медицинского сотрудника по приему лекарств перед операцией.

В день проведения операции

Если ваша лечащая команда дала вам рекомендации по приему пищи и напитков перед операцией, очень важно их соблюдать. Если вы будете есть или пить непосредственно перед операцией, она будет отменена и перенесена на другой день.

Что взять с собой

- Карту прописанных вам лекарств, если вы хотите получить лекарства по рецепту в MSK Monmouth.

Куда идти

MSK Monmouth находится по адресу:

480 Red Hill Rd
Middletown, NJ 07748

Въехав на парковку, следуйте по знакам к нижнему вестибюлю (Lower Concourse).

Парковка бесплатная. Кроме того, мы предлагаем бесплатные услуги парковщика на уровне вестибюля.

Регистрация

- Войдите в нижний вестибюль (Lower Concourse). Вас направят в хирургическую регистратуру (surgical check-in) на **2-м этаже**.
- Мы узнаем у вас имя и контактные данные вашего сопровождающего.

Ваш сопровождающий

Ваш сопровождающий — это человек, который будет помогать вам при переводе из палаты пробуждения после операции. Если у вас назначена консультация сразу после операции, сопровождающий должен пойти с вами на эту консультацию. Если у вас нет назначенных консультаций, после операции сопровождающий отвезет вас домой.

Ваш сопровождающий должен ждать вас в MSK Monmouth во время операции, если медсестрой/медбратом не указано иное.

В MSK Monmouth есть зона ожидания. В зале ожидания не разрешается принимать пищу и напитки. Ваш сопровождающий может подождать в кафе или в атриуме.

Сопровождающий может присоединиться к вам, когда вас переведут в палату послеоперационного наблюдения. Медсестра/медбрат центра предоперационной подготовки сможет примерно сказать, когда вас отпустят домой.

Что ожидать в центре предоперационной подготовки

- После регистрации специалист вашей лечащей команды проведет вас в центр предоперационной подготовки.
- Вы встретитесь с лечащей командой. Они проверят вашу историю болезни и ответят на ваши вопросы.
- Медсестра/медбрат проводит вас в операционную, когда придет время операции.

После операции

В MSK Monmouth

Специалист вашей лечащей команды проводит вас в отдельную палату послеоперационного наблюдения. Когда вы проснетесь, медсестра/медбрат поможет вам подготовиться к выписке домой. Медсестра/медбрат:

- предложит вам пройтись;

- даст вам что-нибудь поесть и попить;
- обсудит с вами инструкции на период после выписки;
- ответит на любые вопросы, которые могут у вас возникнуть.

Затем вы сможете отправиться домой или на следующую консультацию вместе со своим сопровождающим. Если ваша лечащая команда решит, что вам нужно остаться на ночь, вас переведут в больницу Meridian Health.

Дома

Один из специалистов вашей лечащей команды позвонит вам через 1 рабочий день после операции. Если операция была проведена в пятницу, вам позвонят в следующий понедельник. Специалист спросит о вашем самочувствии и ответит на ваши вопросы.

> Если у вас есть вопросы или опасения, позвоните своему медицинскому сотруднику. Специалист вашей лечащей команды ответит на звонок с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00 В другое время вы можете оставить сообщение или поговорить с другим врачом центра MSK. Вы всегда можете связаться с дежурным врачом или медсестрой/медбратом. Если вы не знаете, как связаться со своим медицинским сотрудником, позвоните по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center